

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas***

### **Incautación de drogas de clase A y cigarrillos**

Gibraltar, 1 de octubre de 2013

A lo largo del fin de semana, en dos incidentes separados, dos residentes locales han sido imputados por importación de cocaína.

Darren CORDÓN, de 32 años, fue detenido el viernes por la noche después de que el Servicio de Aduanas (HM Customs) hallase 0,2 g de cocaína durante un registro de su vehículo, según entraba a Gibraltar desde España. Hoy no se presentó ante la Corte de Magistrados (Magistrate's Court) y se ha emitido una orden de arresto.

En la madrugada del domingo, los agentes de Aduanas también detuvieron a Ylenia GÓMEZ en la frontera terrestre, después de que fuese hallada en posesión de 0,5 g de drogas de clase A. La joven de 26 años de edad compareció ante el Magistrado esta mañana y el caso ha sido aplazado hasta el 16 de octubre.

En otro caso sin relación, los agentes de Aduanas intervinieron dos vehículos y una cantidad comercial de cigarrillos en dos garajes cerrados en la zona de Devil's Tower Road.

Una patrulla del Servicio de Aduanas observó actividad sospechosa en la zona y detuvo a dos residentes locales, de 63 y 29 años de edad, tras acercarse y detectar una cantidad comercial de cigarrillos.

Los dos hombres han sido puestos en libertad hasta su comparecencia el día 21 de noviembre.

Los dos coches, ambos con matrícula de Gibraltar, y 128.920 cigarrillos (644) cartones fueron intervenidos por el Servicio de Aduanas durante el incidente. La investigación continúa su curso.

Por último, el Servicio de Aduanas también detuvo a un hombre en British Lines Road el lunes. Recibió el alto tras aproximarse a la valla fronteriza en un coche matriculado en España. El residente de La Línea, de 33 años de edad, fue detenido después de que el registro de su vehículo y las inmediaciones hallase 30.000 cigarrillos (150 cartones) transportados en tres bolsas.

El ciudadano español ha sido puesto en libertad hasta su comparecencia, el 6 de noviembre.

El vehículo y los cigarrillos han sido intervenidos por el Servicio de Aduanas.

## COMUNICADO

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**

**HM CUSTOMS**  
**Custom House**  
**Waterport**



**PRESS RELEASE**

No: 698/2013

Date: 1<sup>st</sup> October 2013

### **Seizures of Class A Drugs and Cigarettes**

Two local residents were charged with the importation of cocaine over the weekend in separate incidents.

Darren CORDON, 32, was arrested on Friday night after 0.2 g of cocaine was found during a search of his vehicle as he entered Gibraltar from Spain. He failed to appear in the Magistrate's Court today and a warrant has been issued for his arrest.

In the early hours of Sunday morning, officers of HM Customs arrested Ylenia GOMEZ at the Land Frontier after 0.5 g of the controlled Class A drug were found on her person. The 26 year old appeared before the Magistrate this morning and the case has been adjourned until Oct 16th.

Elsewhere, in an unrelated matter, officers of HM Customs seized two vehicles and a commercial quantity of cigarettes from two lock-up garages in the Devil's Tower Road area.

Customs officers on patrol noticed suspicious activity in the area and arrested two locally resident men, aged 63 and 29, after approaching them and detecting a commercial quantity of cigarettes.

The two men have been bailed to surrender on November 21st.

The two locally registered cars and 128,920 cigarettes (644 cartons) were all seized by HM Customs during this incident, further investigation into which is ongoing.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: [hmcustoms@gibraltar.gov.gi](mailto:hmcustoms@gibraltar.gov.gi)

And officers of HM Customs also arrested a man at British Lines Road on Monday evening. He was challenged after being seen approaching the frontier fence in a Spanish-registered car. The 33 year old from La Linea was arrested after a search of the vehicle and surrounding area recovered 30,000 cigarettes (150 cartons) contained in three holdalls.

The Spanish national has been bailed to surrender on November 6th.

The vehicle and the cigarettes have been seized by HM Customs.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: [hmcustoms@gibraltar.gov.gi](mailto:hmcustoms@gibraltar.gov.gi)